



**Conseil économique
et social**

Distr.
GÉNÉRALE

EB.AIR/GE.1/2004/10/Corr.1
20 septembre 2004

FRANÇAIS
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

ORGANE EXÉCUTIF DE LA CONVENTION SUR LA POLLUTION
ATMOSPHÉRIQUE TRANSFRONTIÈRE À LONGUE DISTANCE

Organe directeur du Programme concerté de surveillance continue
et d'évaluation du transport à longue distance des polluants
atmosphériques en Europe (EMEP)

(Vingt-huitième session, Genève, 6-8 septembre 2004)
point 4 g) de l'ordre du jour

ÉTAT DES DONNÉES D'ÉMISSION

Note du Centre de synthèse météorologique-Ouest,
établie en liaison avec le secrétariat

Rectificatif

Le présent rectificatif contient les données sur les émissions de SO_x, NO_x, NH₃, COVNM et CO ainsi que de particules (PM) que la **Communauté européenne, l'Italie** et la **Grèce** ont communiquées tardivement. En raison d'une difficulté technique, les données communiquées par l'**Ukraine** n'ont pas été incluses dans le document EB.AIR/GE.1/2004/10 et sont donc reproduites ci-dessous. Les données qui figuraient dans le document original sont disponibles sur le site <http://webdab.emep.int/>.

Les documents établis sous les auspices ou à la demande de l'Organe exécutif de la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance aux fins d'une distribution GÉNÉRALE doivent être considérés comme provisoires tant qu'ils n'ont pas été APPROUVÉS par l'Organe exécutif.

**Tableau 1. Émissions anthropiques de soufre dans la région de la CEE
(en Gg de SO₂ par an)**

Dans le tableau 1, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002	2010 (LA[*])	2010 (PAR^{**})
CE	5704,253405		
Grèce	508,66	523	< 300
Italie	2665		
Ukraine	1329,486		

* LA: projections fondées sur la législation actuelle; ** PAR: plans actuels de réduction.

**Tableau 2. Émissions anthropiques d'oxydes d'azote dans la région de la CEE
(en Gg de NO₂ par an)**

Dans le tableau 2, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
CE	9355,524992
Grèce	317,76
Italie	1267
Ukraine	587,516

**Tableau 3. Émissions anthropiques d'ammoniac dans la région de la CEE
(en Gg de NH₃ par an)**

Dans le tableau 3, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
Italie	447
Ukraine	270,222

**Tableau 4: Émissions anthropiques de composés organiques volatiles non méthaniques
dans la région de la CEE (en Gg de COVNM par an)**

Dans le tableau 4, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
CE	8603,232251
Grèce	267,58
Italie	1505
Ukraine	282,129

**Tableau 5. Émissions anthropiques de monoxyde de carbone dans la région de la CEE
(en Gg de CO par an)**

Dans le tableau 5, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
CE	27370,15201
Grèce	1169,30
Italie	4486
Ukraine	2780,443

**Tableau 6. Émissions anthropiques de particules totales en suspension dans la région
de la CEE (en Mg de PTS par an)**

Dans le tableau 6, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
Ukraine	825945,613

**Tableau 7. Émissions anthropiques de particules dans la région de la CEE
(en Mg de PM₁₀ par an)**

Dans le tableau 7, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
Italie	180
Ukraine	2923,858

**Tableau 8. Émissions anthropiques de particules dans la région de la CEE
(en Gg de PM_{2,5} par an)**

Dans le tableau 8, ajouter les données suivantes:

PARTIE	2002
Ukraine	13,981
